



we move the world



User manual



Bedienungsanleitung



Mode d'emploi



Manual del usuario



Uživatelská příručka



Instrukcja obsługi



Manuale utente



Bruksanvisning



Manual de utilizare



Használati utasítás



Korisnički priručnik



Εγχειρίδιο χρήστη

## 2 Port USB 3.0 Switch manual, bidirectional



Product-No:87667  
User manual no:87667-a  
[www.delock.com](http://www.delock.com)



## English

---

### **Package content**

- Switch bidirectional
- User manual

### **Safety instructions**

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

### **Hardware Installation**

1. Connect your computer and USB devices with the switch, by using your existing USB cables.
2. Now you can switch either between your computer or USB devices.



## Deutsch

---

### **Packungsinhalt**

- Umschalter bidirektional
- Bedienungsanleitung

### **Sicherheitshinweise**

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

### **Hardwareinstallation**

1. Verbinden Sie Computer und USB Geräte mit dem Switch, durch Verwendung Ihrer vorhandenen USB Kabel.
2. Nun können Sie entweder zwischen den Computern oder USB Geräten umschalten.



## Français

---

### **Contenu de l'emballage**

- Commutateur bidirectionnel
- Mode d'emploi

### **Instructions de sécurité**

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

### **Installation matérielle**

1. Connectez votre ordinateur et appareils USB avec le commutateur avec vos câbles USB existants.
2. Maintenant, vous pouvez commuter entre votre ordinateur ou appareils USB.



## Español

---

### **Contenido del paquete**

- Conmutador bidireccional
- Manual del usuario

### **Instrucciones de seguridad**

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

### **Hardware Instalación**

1. Conecte su ordenador y los dispositivos USB con el interruptor, utilizando los cables USB existentes.
2. Ahora puede cambiar entre el ordenador o los dispositivos USB.



**České**

---

### **Obsah balení**

- Obousměrný switch
- Uživatelská příručka

### **Bezpečnostní pokyny**

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

### **Instalace hardware**

1. Pomocí svých stávajících kabelů USB připojte svůj počítač a zařízení USB k přepínači.
2. Teď můžete přepínat mezi počítačem a zařízeními USB.



**Polsku**

---

### **Zawartość opakowania**

- Przełącznik dwukierunkowy
- Instrukcja obsługi

### **Instrukcje bezpieczeństwa**

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

### **Instalacja sprzętu**

1. Można podłączyć komputer switcha, wykorzystując posiadane kable USB.
2. Teraz można przłączać się pomiędzy komputerem a urządzeniami USB.



**Italiano**

---

### **Contenuto della confezione**

- Switch bidirezionale
- Manuale utente

### **Istruzioni per la sicurezza**

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

### **Installazione dell'hardware**

1. Collegare il computer e i dispositivi USB all'interruttore, utilizzando i cavi USB esistenti.
2. Ora si può passare tra computer o dispositivi USB.



**Svenska**

---

### **Paketets innehåll**

- Dubbelriktad Switch
- Bruksanvisning

### **Säkerhetsinstruktioner**

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

### **Hårdvaruinstallation**

1. Anslut din dator och USB-enheter till switchen med dina befintliga USB-kablar.
2. Nu kan du växla mellan antingen din dator eller dina USB-enheter.



## Română

---

### **Pachetul contine**

- Comutare bidirecțională
- Manual de utilizare

### **Instrucțiuni de siguranță**

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

### **Instalarea componentelor hardware**

1. Conectați computerul și dispozitivele USB la comutator, folosind cablurile USB existente.
2. Acum puteți comuta între computer sau dispozitive USB.



## Magyar

---

### **A csomag tartalma**

- Kétirányú kapcsoló
- Használati utasítás

### **Biztonsági óvintézkedések**

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

### **Hardvertelepítés**

1. Kösse össze számítógépét és USB eszközeit a kapcsolóval a meglévő USB kábelek segítségével.
2. Most már váltani tud számítógépe és az USB eszközök között.



## Hrvatski

---

### Sadržaj pakiranja

- Dvosmjerni preklopnik
- Korisnički priručnik

### Sigurnosne upute

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

### Ugradnja hardvera

1. Spojite svoje računalo i USB uređaje na sklopku koristeći svoje postojeće USB kabele.
2. Sada možete prebacivati između svojeg računala i USB uređaja.



## ελληνικά

---

### Περιεχόμενα συσκευασίας

- Διακόπτης διπλής κατεύθυνσης
- Εγχειρίδιο χρήστη

### Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

### Εγκατάσταση υλικού

1. Συνδέστε τον υπολογιστή και τις συσκευές USB σας με τον διακόπτη, με τη χρήση των υπαρχόντων καλωδίων USB.
2. Τώρα μπορείτε να εναλλαχθείτε είτε ανάμεσα στον υπολογιστή είτε σε συσκευές USB.

## **Declaration of conformity**

Products with a CE symbol fulfill the RoHS directive (2011/65/EU+2015/863), which were released by the EU-comission. The declaration of conformity can be downloaded here:  
<http://www.delock.de/service/conformity>

## **WEEE-notice**

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH  
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany